



SAFETY LIGHT CURTAINS



#### Ordering information

miniTwin2 as host for 2- or 3-device cascade, miniTwin2 as middle guest for 3- device cascade

System connection	Extension connection	Resolution	Length of cable	Protective field height	Туре	Part no.
Male con- nector M12, 5-pin	Female connector M12, 5-pin	24 mm	700 mm	1,080 mm 1	C2MT- 0824BBC04FE	1207901

Illustration may differ

This article includes 1 twin stick. Please order 2 for a functioning miniTwin2 system. Important notes: 1.) Concerns installation as a spare part: This type 2 device may be used as per section 1, paragraph (2a) of Machinery Directive 2006/42/EC within the EU as a spare part for identical PL d/SIL2 devices only if the machine was put on the market before 10/5/2015. Keep this note with your machine documentation. If the machine is resold, this note must be passed on to the next buyer. 2.) Concerns installation in new machines: Due to the amendment to the EN/IEC 61496-1 standard, this type 2 device may only be installed on new machines up to PLc/SIL1 as of 5/10/2015.

Other models and accessories -> www.sick.com/miniTwin



#### Detailed technical data

#### Features

System part	1 Twin-Stick
Usage	miniTwin2 as host for 2- or 3-device cascade miniTwin2 as middle guest for 3-device cascade
Mounting system type	C-fix or L-fix bracket
Resolution	24 mm
Scanning range	
Minimum	0 m 6 m
Typical	0 m 8 m
Protective field height	1,080 mm
Response time	≤ 13 ms <sup>1)</sup>
Synchronization	Optical, without separate synchronization
Items supplied	Twin stick System plug C-Fix bracket and L-Fix bracket, 2 pieces each Test rod with diameter corresponding to the resolution of the safety light curtain Safety instruction Mounting instructions Operating instructions for download

 $^{(1)}$  Standalone devices, no cascaded systems. Other response times can be found in the operating instructions.

#### Safety-related parameters

Туре	Type 2 (IEC 61496-1)
Safety integrity level	SIL 1 (IEC 61508)
Category	Category 2 (EN ISO 13849)

<sup>1)</sup> Between two requirements on a safety-related response of the device, at least 100 internal or external tests must be carried out.

<sup>2)</sup> The performance level does not include any specific requirements regarding aspects such as optical performance features. For more information, see page xx.

SAFETY LIGHT CURTAINS

Test rate (internal test)	47 /s
Maximum demand rate	≤ 28 min <sup>-1</sup> (EN ISO 13849) <sup>1)</sup>
Performance level	PL c (EN ISO 13849), Pay attention to optical characteristics! $^{2)}$
$\ensuremath{PFH}_{\ensuremath{D}}$ (mean probability of a dangerous failure per hour)	Cascaded systems: 5.2 x 10 <sup>-8</sup> (EN ISO 13849)
T <sub>M</sub> (mission time)	20 years (EN ISO 13849)
Safe state in the event of a fault	At least one OSSD is in the OFF state.

<sup>1)</sup> Between two requirements on a safety-related response of the device, at least 100 internal or external tests must be carried out.

<sup>2)</sup> The performance level does not include any specific requirements regarding aspects such as optical performance features. For more information, see page xx.

#### Functions

	Functions	Delivery status
Restart interlock	✓	Deactivated
External device monitoring (EDM)	✓	Deactivated
Beam coding	Automatic	

#### Interfaces

System connection	Male connector M12, 5-pin
Length of cable	700 mm
Conductor cross section	0.34 mm <sup>2</sup>
Permitted cable length	$\leq 20 \text{ m}^{-1)}$
Extension connection	Female connector M12, 5-pin
Length of cable	700 mm
Configuration method	Hard wired
Display elements	LEDs

<sup>1)</sup> Depending on load, power supply and wire cross-section. The technical specifications must be observed.

#### Electrical data

Protection class	III (EN 61140)
Supply voltage V <sub>S</sub>	24 V DC (19.2 V DC 28.8 V DC)
Ripple	< 10 % <sup>1)</sup>
Power consumption	$\leq$ 3 A <sup>2</sup> )
Output signal switching devices (OSSDs)	
Type of output	PNP semiconductors, short-circuit protected, cross-circuit monitored <sup>3)</sup>
ON state, switching voltage HIGH	24 V DC (V_S – 2.25 V DC V_S)
OFF state, switching voltage LOW	≤ 2 V DC
Current-carrying capacity per OSSD	≤ 300 mA

 $^{1)}$  Within the limits of  $\mathrm{V}_{\mathrm{S}}.$ 

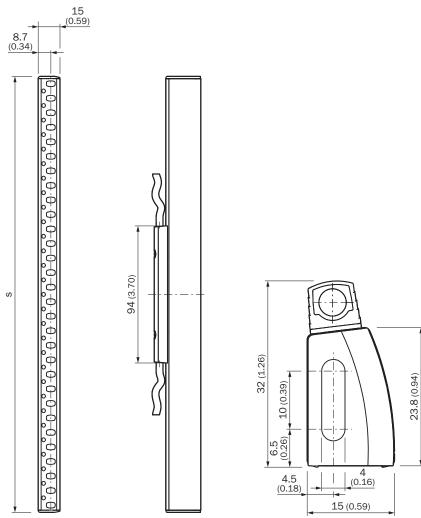
<sup>2)</sup> Maximum power consumption of a host/guest/guest system with 1,200 mm protective field height and a resolution of 14 mm.

 $^{\rm (3)}$  Applies to the voltage range between –30 V and +30 V.

#### Mechanical data

Housing cross-section (incl. system connec- tion)	15 mm x 32 mm
Housing material	Aluminum alloy ALMGSI 0.5

inclosure ratingIP65 (EN 60529)imbient operating temperature-20 °C+55 °Ctorage temperature-25 °C+70 °Cir humidity15 %95 %, Non-condensingibration resistance5g 10 Hz55 Hz (EN 60068-2-6)ibration resistance10 g 10 ms (EN 60068-2-7)ther information850 nmther sistifications80 nmcass 5.0272704cass 5.1.42727074cass 6.22727074cass 6.2272704cass 7.0272704cass 7.0272704cass 8.1272704cass 8	Weight	380 g
inclosure ratingIP65 (EN 60529)imbient operating temperature-20 °C+55 °Ctorage temperature-25 °C+70 °Cir humidity15 %95 %, Non-condensingibration resistance5g 10 Hz55 Hz (EN 60068-2-6)ibration resistance10 g 10 ms (EN 60068-2-7)ther information850 nmther sistifications80 nmcass 5.0272704cass 5.1.42727074cass 6.22727074cass 6.2272704cass 7.0272704cass 7.0272704cass 8.1272704cass 8	Ambient data	
mbient operating temperature-20 °C + 55 °Citorage temperature-25 °C + 70 °Citorage temperature55 °C + 70 °Citorage temperature55 °C + 70 °Citorage temperature55 °C + 70 °Citoration resistance54 10 Hz 55 Hz (EN 60068-26)itoration resistance0 g1 6 ms (EN 60068-27)their information50 nmvare length50 nmscistifications7272704 <trr><t< th=""><th></th><th></th></t<></trr>		
-25 °C +70 °C           iir humidity         15 % 95 %, Non-condensing           iibration resistance         5 g, 10 Hz 55 Hz (EN 60068-2-6)           ihock resistance         10 g, 16 ms (EN 60068-2-7)           ther information         850 nm           value length         850 nm           lassifications         27272704           sclass 5.1.4         27272704           class 6.0         27272704           class 6.2         27272704           class 6.2         27272704           class 5.1.4         27272704           class 6.2         27272704           class 6.2         27272704           class 6.3         27272704           class 8.0         27272704           class 8.1         27272704           class 8.1         27272704           class 8.1         27272704           class 10.0         27272704           class 11.0         27272704           class 21.0         272704		
Jam windity         15%95%, Non-condensing           libration resistance         5 g, 10 Hz 55 Hz (EN 60068-2-6)           incok resistance         10 g, 16 ms (EN 60068-2-7)           ther information         850 nm           tassifications         27272704           class 5.0         27272704           class 6.0         27272704           class 6.2         27272704           class 6.2         27272704           class 7.0         27272704           class 8.0         27272704           class 8.1         27272704           class 1.0         27272704		
Ibration resistance5g.10 Hz55 Hz (EN 60068-2-6)index resistance10g.16 ms (EN 60068-2-7)ther information50 nmVave length850 nmclass fications7272704class 5.07272704class 6.07272704class 6.27272704class 6.27272704class 7.07272704class 8.17272704class 8.17272704class 8.17272704class 1.07272704class 1.07272704		
hock resistancelog, 16 ms (EN 60068-227)ther informationVave length850 mmlassificationsctass 5.0272704ctass 6.1272704ctass 6.2272704ctass 7.0272704ctass 8.1272704ctass 9.0272704ctass 9.0272704ctass 1.0272704ctass	Air humidity	
Constrained         Constrained           ther information         850 nm           Maxe length         850 nm           lassifications         27272704           sclass 5.0         27272704           sclass 6.0         27272704           sclass 6.0         27272704           sclass 6.2         27272704           sclass 6.2         27272704           sclass 6.2         27272704           sclass 6.2         27272704           sclass 7.0         27272704           sclass 8.1         27272704           sclass 8.1         27272704           sclass 9.0         27272704           sclass 1.0         57272704           sclass 1.0         57272704           sclass 1.0         57272704	Vibration resistance	5 g, 10 Hz 55 Hz (EN 60068-2-6)
Vave length         850 nm           lassifications         7272704           icLASS 5.0         27272704           icLASS 5.1.4         27272704           icLASS 6.0         27272704           icLASS 6.0         27272704           icLASS 6.2         27272704           icLASS 6.2         27272704           icLASS 7.0         27272704           icLASS 8.0         27272704           icLASS 8.1         27272704           icLASS 8.1         27272704           icLASS 8.1         27272704           icLASS 9.0         27272704           icLASS 1.0.0         27272704           icLASS 1.0.0         27272704           icLASS 11.0         27272704           icLASS 11.0         27272704           icLASS 11.0         27272704           icLASS 11.0         27272704           icLASS 12.0         27272704           icLASS 12.0         27272704	Shock resistance	10 g, 16 ms (EN 60068-2-27)
Assifications           Iclass 5.0         272704           Iclass 5.14         272704           Iclass 6.0         272704           Iclass 6.2         272704           Iclass 7.0         272704           Iclass 8.0         272704           Iclass 8.1         272704           Iclass 8.1         272704           Iclass 8.1         272704           Iclass 9.0         272704           Iclass 9.0         272704           Iclass 1.0         272704      <	Other information	
ICLASS 5.0         7272704           ICLASS 5.1.4         7272704           ICLASS 6.0         7272704           ICLASS 6.2         7272704           ICLASS 7.0         7272704           ICLASS 8.0         7272704           ICLASS 8.1         7272704           ICLASS 9.0         7272704           ICLASS 9.0         7272704           ICLASS 10.0         7272704           ICLASS 11.0         7272704           ICLASS 12.0         7272704	Wave length	850 nm
CLASS 5.1.4       27272704         CLASS 6.0       27272704         CLASS 6.2       27272704         CLASS 7.0       27272704         CLASS 8.0       27272704         CLASS 8.0       27272704         CLASS 8.1       27272704         CLASS 9.0       272704         CLASS 10.0       272704         CLASS 11.0       272704         CLASS 11.0       272704         CLASS 11.0       272704         CLASS 12.0       272704	Classifications	
CLASS 6.0         27272704           CCLASS 6.2         27272704           CCLASS 6.2         27272704           CCLASS 7.0         27272704           CCLASS 8.0         27272704           CCLASS 8.1         27272704           CCLASS 9.0         27272704           CCLASS 9.0         27272704           CCLASS 9.0         27272704           CCLASS 9.0         27272704           CCLASS 10.0         27272704           CCLASS 11.0         27272704           CCLASS 12.0         27272704	ECLASS 5.0	27272704
CLASS 6.2         27272704           CLASS 7.0         27272704           CLASS 8.0         27272704           CLASS 8.1         27272704           CLASS 9.0         27272704           CLASS 9.0         27272704           CLASS 9.0         27272704           CLASS 9.0         27272704           CLASS 10.0         27272704           CLASS 11.0         27272704           CLASS 12.0         27272704           CLASS 12.0         27272704           CLASS 12.0         27272704           CLASS 12.0         27272704	ECLASS 5.1.4	27272704
iclass 7.0       27272704         iclass 8.0       27272704         iclass 8.1       27272704         iclass 9.0       27272704         iclass 10.0       27272704         iclass 11.0       27272704         iclass 12.0       272704	ECLASS 6.0	27272704
iclass 8.0       27272704         iclass 8.1       27272704         iclass 9.0       27272704         iclass 10.0       27272704         iclass 11.0       27272704         iclass 12.0       27272704	ECLASS 6.2	27272704
iclass 8.1       27272704         iclass 9.0       27272704         iclass 10.0       27272704         iclass 11.0       27272704         iclass 12.0       27272704	ECLASS 7.0	27272704
xcLass 9.0       27272704         xcLass 10.0       27272704         xcLass 11.0       27272704         xcLass 12.0       27272704         xcLass 12.0       27272704         xcLass 12.0       27272704         xcLass 12.0       27272704	ECLASS 8.0	27272704
CLASS 10.0     27272704       CLASS 11.0     27272704       CLASS 12.0     27272704       TIM 5.0     E002549	ECLASS 8.1	27272704
CLASS 11.0     27272704       CLASS 12.0     27272704       TIM 5.0     E002549	ECLASS 9.0	27272704
CLASS 12.0         27272704           TIM 5.0         EC002549	ECLASS 10.0	27272704
TIM 5.0 EC002549	ECLASS 11.0	27272704
	ECLASS 12.0	27272704
EC002549	ETIM 5.0	EC002549
	ETIM 6.0	EC002549
EC002549	ETIM 7.0	EC002549
TIM 8.0 EC002549	ETIM 8.0	EC002549
<b>INSPSC 16.0901</b> 46171620	UNSPSC 16.0901	46171620



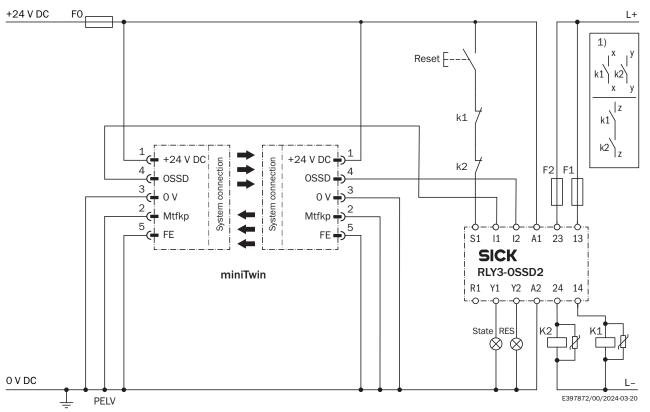
### Dimensional drawing (Dimensions in mm (inch))

S = protective field height = housing length

SAFETY LIGHT CURTAINS

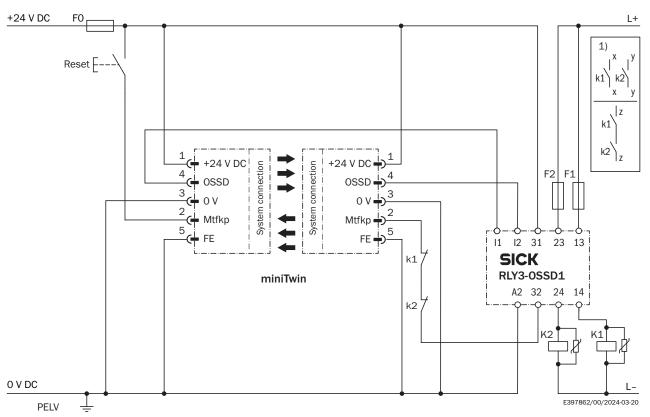
#### **Connection diagram**

Sicherheitslichtvorhang miniTwin an Sicherheitsrelais RLY3-OSSD2, mit Wiederanlaufsperre und Schützkontrolle



① Output circuits: These contacts must be incorporated into the control such that the dangerous state is brought to an end if the output circuit is open. For categories 4 and 3, they must be incorporated on dual-channels (x, y paths). Single-channel incorporation into the control (z path) is only possible with a single-channel control and taking the risk analysis into account.

SAFETY LIGHT CURTAINS



Sicherheitslichtvorhang miniTwin an Sicherheitsrelais RLY3-OSSD1, mit Wiederanlaufsperre und Schützkontrolle

① Output circuits: These contacts must be incorporated into the control such that the dangerous state is brought to an end if the output circuit is open. For categories 4 and 3, they must be incorporated on dual-channels (x, y paths). Single-channel incorporation into the control (z path) is only possible with a single-channel control and taking the risk analysis into account.

#### **Recommended accessories**

Other models and accessories -> www.sick.com/miniTwin

	Brief description	Туре	Part no.	
Alignment aid	S			
Ŵ	Laser alignment aid for various sensors, laser class 2 (IEC 60825). Do not look into the beam!, 19 mm x 67.3 mm x 66.9 mm	AR60	1015741	
	Adapter AR60 for miniTwin4 and miniTwin2	AR60 adapter, miniTwin	4064710	
Test and monitoring tools				
	24 mm diameter, 250 mm length	Test rod 24 mm	2045592	
Mounting brac	ckets and plates			
LE	2 pieces, Bracket for miniTwin, for all protective field heights, scope of delivery: 2 C-Fix brackets and 2 L-Fix brackets (suitable for 2 miniTwin devices)	BEF-3AAA0MKU2S04	2045843	

	Brief description	Туре	Part no.
Ø	2 pieces, O-Fix bracket, 2 pieces, for all sizes, for all protective field heights	BEF-3SHAEMKU2	2045835
Plug connecto	rs and cables		
	<ul> <li>Connection type head A: Female connector, M12, 5-pin, straight</li> <li>Description: Unshielded, Head A: female connector, M12, 5-pin, straight, unshielded, for cable diameter 4 mm 6 mm Head B: -</li> <li>Connection systems: Screw-type terminals</li> <li>Permitted cross-section: ≤ 0.75 mm<sup>2</sup></li> </ul>	DOS-1205-G	6009719
	<ul> <li>Connection type head A: Female connector, M12, 5-pin, straight</li> <li>Description: Unshielded</li> <li>Connection systems: Screw-type terminals</li> <li>Permitted cross-section: ≤ 0.75 mm<sup>2</sup></li> <li>Note: Test voltage 1.0 kV eff/60 s, insulation group C to VDE 0110</li> </ul>	DOS-1205-GX	6047950
	<ul> <li>Connection type head A: Male connector, M12, 5-pin, straight</li> <li>Description: Unshielded, Head A: male connector, M12, 5-pin, straight, unshielded, for cable diameter 4 mm 6 mm Head B: -</li> <li>Connection systems: Screw-type terminals</li> <li>Permitted cross-section: ≤ 0.75 mm<sup>2</sup></li> <li>Note: For field bus technology</li> </ul>	STE-1205-G	6022083
Others			
100	<ul> <li>Cable: 160 mm</li> <li>Description: Unshielded, miniTwin system plug for cascade, system connection: Cable with M12 male connector, 5-pin, extension connection: Cable with M12 female connector, 5-pin, length of cable: 160 mm each</li> </ul>	Cascade system plug	2046452
19	<ul> <li>Cable: 350 mm</li> <li>Description: Unshielded, miniTwin system plug for cascade, system connection: Cable with M12 male connector, 5-pin, extension connection: Cable with M12 female connector, 5-pin, length of cable: 350 mm each</li> </ul>	Cascade system plug	2046454
10	<ul> <li>Cable: 700 mm</li> <li>Description: Unshielded, miniTwin system plug for cascade, system connection: Cable with M12 male connector, 5-pin, extension connection: Cable with M12 female connector, 5-pin, length of cable: 700 mm each</li> </ul>	Cascade system plug	2046456
$\checkmark$	<ul> <li>Cable: 10 m</li> <li>Description: Unshielded, miniTwin system plug for standalone, system connection: Cable, flying leads, 5-wire, length of cable: 10 m</li> </ul>	Stand-alone system plug	2051290
× ×	<ul> <li>Connection type head A: Female connector, M12, 5-pin, straight, A-coded</li> <li>Connection type head B: Male connector, M12, 5-pin, straight, A-coded</li> <li>Signal type: Sensor/actuator cable</li> <li>Cable: 1 m, 5-wire, PUR, halogen-free</li> <li>Description: Sensor/actuator cable, unshielded</li> <li>Application: Zones with oils and lubricants, Drag chain operation, Robot</li> </ul>	YF2A15-010UB5M2A15	2096007
× ×	<ul> <li>Connection type head A: Female connector, M12, 5-pin, straight, A-coded</li> <li>Connection type head B: Male connector, M12, 5-pin, straight, A-coded</li> <li>Signal type: Sensor/actuator cable</li> <li>Cable: 2 m, 5-wire, PUR, halogen-free</li> <li>Description: Sensor/actuator cable, unshielded</li> <li>Application: Zones with oils and lubricants, Drag chain operation, Robot</li> </ul>	YF2A15-020UB5M2A15	2096009
<b>N</b>	<ul> <li>Connection type head A: Female connector, M12, 5-pin, straight, A-coded</li> <li>Connection type head B: Flying leads</li> <li>Signal type: Sensor/actuator cable</li> <li>Cable: 5 m, 5-wire, PVC</li> <li>Description: Sensor/actuator cable, unshielded</li> <li>Application: Zones with chemicals</li> </ul>	YF2A15-050VB5XLEAX	2096240

	Brief description	Туре	Part no.
<b>N</b> O	<ul> <li>Connection type head A: Female connector, M12, 5-pin, straight, A-coded</li> <li>Connection type head B: Flying leads</li> <li>Signal type: Sensor/actuator cable</li> <li>Cable: 10 m, 5-wire, PVC</li> <li>Description: Sensor/actuator cable, unshielded</li> <li>Application: Zones with chemicals</li> </ul>	YF2A15-100VB5XLEAX	2096241
<b>N</b> .	<ul> <li>Connection type head A: Female connector, M12, 5-pin, straight, A-coded</li> <li>Connection type head B: Flying leads</li> <li>Signal type: Sensor/actuator cable</li> <li>Cable: 15 m, 5-wire, PVC</li> <li>Description: Sensor/actuator cable, unshielded</li> <li>Application: Zones with chemicals</li> </ul>	YF2A15-150VB5XLEAX	2096242

## SICK AT A GLANCE

SICK is one of the leading manufacturers of intelligent sensors and sensor solutions for industrial applications. A unique range of products and services creates the perfect basis for controlling processes securely and efficiently, protecting individuals from accidents and preventing damage to the environment.

We have extensive experience in a wide range of industries and understand their processes and requirements. With intelligent sensors, we can deliver exactly what our customers need. In application centers in Europe, Asia and North America, system solutions are tested and optimized in accordance with customer specifications. All this makes us a reliable supplier and development partner.

Comprehensive services complete our offering: SICK LifeTime Services provide support throughout the machine life cycle and ensure safety and productivity.

For us, that is "Sensor Intelligence."

## WORLDWIDE PRESENCE:

Contacts and other locations -www.sick.com



Online data sheet

